

Как правильно заполнить анкету?

1. Напишите номер, соответствующий уровню теста, который Вы собираетесь сдавать.

Напр.: 1

2. Напишите название города, в котором Вы собираетесь сдавать экзамен (а не тот, в котором живете).

Moscow

3. Имя.

Пожалуйста, используйте только 26 букв латинского алфавита. Ваше имя будет написано в Вашем Сертификате и/или отчете с оценками (score report) именно так, как Вы напишите его в этой графе. Не забывайте о пробелах. Пишите разборчиво.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

Напр.: DED MOROZ

4. Пол.

Поставьте отметку в верной ячейке. Male – мужской, Female – женский.

5. Дата рождения.

Напишите дату Вашего рождения в формате ГГГГ ММ ДД

Напр.: если Вы родились 6 февраля 1937 года, следует написать:

Year	1	9	3	7	Month	0	2	Day	0	6
------	---	---	---	---	-------	---	---	-----	---	---

6. Пожалуйста, ПРИДУМАЙТЕ 8-мизначный ПАРОЛЬ и напишите его.

Используйте ТОЛЬКО ЦИФРЫ. Не используйте буквы.

Напр.: 19370206

Начиная с июля 2012, Вы можете проверить результаты своего экзамена он-лайн. Восьмизначный пароль необходим для просмотра ваших результатов он-лайн.

Пожалуйста, сохраните Вашу копию Applicant form C (For the applicant), чтобы не забыть Ваш пароль.

Более подробная информация (в т.ч. и РЕЗУЛЬТАТЫ) будет доступна на сайте JLPT: <http://www.jlpt.jp/>.

Обратите внимание, что пароль должен быть 8-мизначным и не должен содержать буквы или знаки. В этом случае Вы не сможете увидеть результаты Вашего экзамена. Пишите разборчиво.

7. Родной язык.

Напишите 426 (а не RUS), если Ваш родной язык русский. Если нет – см. таблицу на стр.19-20 гида

8. Напишите Ваш почтовый адрес¹.

9. Напишите название учебного заведения, в котором вы изучали японский язык.

Напр.: Moscow Governmental University или with a personal teacher или by myself

10. Выберите число от 1 до 6, соответствующее описанию места, в котором Вы изучаете японский язык.

- 1) Начальная школа
- 2) Средняя школа
- 3) Университет или колледж, со специализацией Японский язык.
- 4) Университет или колледж, со специализацией в области, отличной от Японского языка.
- 5) Другие уч.заведения (напр., курсы и т.п.)
- 6) Не изучал/ла японский язык в учебных учреждениях, упомянутых в пп.1-5.

11. Причина прохождения данного экзамена (Напишите одну цифру).

- 1) необходимость предоставления в Университет или Колледж в России.
- 2) необходимость предоставления в Университет или Колледж в Японии.
- 3) необходимость предоставления в другое учебное заведение России в качестве подтверждения знания японского языка.
- 4) Необходимость предоставления в учебное заведение в Японии в качестве подтверждения знания японского языка.
- 5) Полезно для работы или для получения работы, увеличения размера зар.платы или получения повышения в России.
- 6) Полезно для работы или для получения работы, увеличения размера зар.платы или получения повышения в Японии.
- 7) Хочу узнать уровень своего знания языка по причинам, отличным пп.1-6
- 8) Другое

12. Род деятельности.

- 1) Учащийся/аяся начальных классов
- 2) Учащийся/аяся средней школы
- 3) Студент Университета или колледжа
- 4) Студент другого уч.заведения (напр., курсы японского языка)
- 5) Работник (предприниматель, работник в компании, преподаватель, служащий и пр.)
- 6) Другое

Если в п.12 Вы выбрали 5, перейдите к п.13, в ином случае перейдите к п.14

13. Род деятельности -2.

Выберите одно из чисел, если вы используете знание японского языка в своей работе.

- 1) Преподаватель японского языка в учебном заведении.
- 2) Служащий
- 3) Наемный работник в сферах: производство, строительство, информационные технологии и связи с общественностью.
- 4) Наемный ратник в сферах: обслуживание, туризм и гостиничный бизнес.
- 5) Вид деятельности, не упомянутый в пп.1-4
- 6) Не пользуюсь знанием японского языка в работе.

¹ Если Вы живете по адресу, отличному от адреса Вашей прописки, и хотите получить письмо с сертификатом и отчетом с оценками на него, напишите в анкете адрес проживания.

14. С помощью каких средств массовой информации Вы совершенствуете свое знание японского языка.

- 1) ТВ новости, документальные фильмы
- 2) Художественные фильмы (исключая анимацию)
- 3) Анимация
- 4) Газеты и журналы (исключая манга)
- 5) Книги (исключая учебники)
- 6) Манга
- 7) Статьи и вебсайты
- 8) Другое
- 9) Имею возможность совершенствования японского языка только в классе.

С кем и как вы обычно говорите по-японски? Обведите число/а. Можно обвести все числа.

15. С учителем

- 1) говорю с учителем по-японски
- 2) слушаю, что говорит учитель по-японски
- 3) читаю то, что пишет учитель по-японски
- 4) пишу учителю по-японски
- 5) ничего из выше перечисленного

16. С друзьями

- 1) говорю с друзьями по-японски
- 2) слушаю, что говорят друзья по-японски
- 3) читаю то, что пишут друзья по-японски
- 4) пишу друзьям по-японски
- 5) ничего из выше перечисленного

17. С семьей.

- 1) говорю с членами семьи по-японски
- 2) слушаю, что говорят члены семьи по-японски
- 3) читаю то, что пишут члены семьи по-японски
- 4) пишу членам семьи по-японски
- 5) ничего из выше перечисленного

18. С руководителем.

- 1) говорю с руководителем по-японски
- 2) слушаю, что говорит руководитель по-японски
- 3) читаю то, что пишет руководитель по-японски
- 4) пишу руководителю по-японски
- 5) ничего из выше перечисленного

19. С коллегами.

- 1) говорю с коллегами по-японски
- 2) слушаю, что говорят коллеги по-японски
- 3) читаю то, что пишут коллеги по-японски
- 4) пишу коллегам по-японски
- 5) ничего из выше перечисленного

20. С клиентами.

- 1) говорю с клиентами по-японски
- 2) слушаю, что говорят клиенты по-японски
- 3) читаю то, что пишут клиенты по-японски
- 4) пишу клиентам по-японски
- 5) ничего из выше перечисленного

21-30. Сколько раз Вы сдавали экзамен «Нихонго норёку сикэн».

Сколько раз Вы уже сдавали данный экзамен (не считая экзамен, на который Вы подаете заявку сейчас)? Укажите, пожалуйста, в пустых квадратах, сколько раз Вы сдавали экзамен каждого из уровней. Оставьте пустыми квадраты тех уровней, которые Вы не сдавали. Если Вы сдавали экзамен какого-либо уровня 9 или более раз, пожалуйста, напишите цифру 9.

Для каждого из уровней отметьте, пожалуйста, результат последнего экзамена: обведите в кружок «сдал» (Pass) или «не сдал» (Fail).

31. Фото.

Приклейте две одинаковые фотографии в специальное поле Ваучера и копии Ваучера.

Фотография должна быть сделана анфас не ранее 6 месяцев до подачи анкет, цветная или черно-белая, формата 3x4 см.

Основной критерий выбора фотографии – Ваша на нее ПОХОЖЕСТЬ.

32. Подпись и дата.

Пожалуйста, подпишите анкету и поставьте текущую дату. Ваша подпись в данном разделе служит подтверждением того, что Вы ознакомились с гидом и согласны с условиями регистрации и проведения экзамена.

33. Напишите Ваши ФИО (Фамилию, Имя и Отчество полностью) и почтовый адрес (ОБЯЗАТЕЛЬНО С ИНДЕКСОМ), на который Вам будет отправлено письмо с результатами экзамена, по-русски.

Если Вы не уверены в своем почтовом отделении или по каким бы то ни было причинам не сможете получить письмо по указанному вами адресу, но сможете забрать Ваш сертификат лично, сообщите об этом сотруднику, принимающему документы.

Документы принимаются только полным комплектом: оплаченная квитанция, заполненные договор и анкеты с вклеенными фотографиями.

Отсутствие любого из перечисленных элементов может быть причиной для отказа в регистрации.